



Association suisse des Amis
de Soeur Emmanuelle

19, rue du Rhône
1204 Genève
T: +41 (0)22 311 20 22
F: + 41 (0)22 310 21 93
info@asase.org
www.asase.org

LETTRE AUX AMIS DE SOEUR EMMANUELLE

N° 90

Noël 2004

Chers Amis,

Cette fin d'année 2004 est particulièrement riche en nouvelles. Outre le rapport de Kamal sur l'évolution de nos projets, nous avons un compte-rendu de Jean Sage, d'Opération Orange, de retour d'un voyage au Soudan où il a été émerveillé par le professionnalisme et l'enthousiasme des responsables sur place. Jean-Claude François, revenu d'un séjour à Hinche, nous fait également part de ses observations sur la situation en Haïti.



NOUVELLES DU SOUDAN

La situation au Darfour reste critique et cela nécessite un regain d'ardeur et un surcroît de travail pour Kamal et son équipe qui doivent organiser les secours, sans oublier pour autant les projets à longue durée que nous finançons. D'ailleurs, ces projets évoluent très bien, comme vous le verrez dans ce rapport de Kamal:

Programme pour les enfants des rues (Homes et Fermes)

- Comme nous vous l'avions déjà annoncé, nous avons été contraints d'abandonner nos fermes de Burri et de Hag Yousif. Nous avons donc réagi en créant de nouveaux centres dans notre nouvelle ferme de Hag Yousif et en agrandissant les bâtiments de Mayo.
- Plus de 106 nouveaux enfants – certains très jeunes – ont été accueillis dans notre ferme de Gebel Awlia. Cela a été possible grâce au don généreux que nous avons reçu pour cela de Caritas Autriche que nous remercions de tout notre cœur.
- Nous avons reçu également le feu vert de Genève pour l'achat d'un terrain qui servira à l'implantation d'une nouvelle ferme. Le terrain choisi est assez vaste, ce qui nous permettra de planifier pour le futur.
- Un nouveau home, pour accueillir 20 jeunes filles, va être ouvert au début de l'année prochaine.

Alimentation des bébés

- Avec votre approbation et votre aide financière ainsi que celles de Caritas et Missio Autriche, nous avons en opération actuellement 16 centres dans lesquels nous donnons le premier repas de la journée à plus de 6000 bébés, et cela 5 fois par semaine. Certains centres le font même 6 fois.
- C'est un projet très gratifiant car ces bébés viennent de familles très pauvres: pour beaucoup d'entre-eux, c'est le seul repas de la journée qu'ils auront.
- Le problème est que le nombre d'enfants se rendant dans les centres semble prendre une vie propre: de 300 enfants planifiés pour un centre, nous nous retrouvons rapidement avec 500 à 600 bébés que nous ne pouvons pas renvoyer, tant leurs pleurs nous font mal au cœur.

Programme médical

- 2 nouveaux «dispensaires du vendredi» ont été ouverts à Gabarona. Ils sont déjà très sollicités par la population et nous avons donc maintenant 4 centres de ce type auxquels nous fournissons des médicaments.
- Tous les centres sont équipés de laboratoires qui permettent aux médecins d'améliorer la qualité des soins fournis.

Cours d'hygiène et de premiers secours

- Des centaines d'hommes et de femmes bénéficient de ces programmes dont nous nous occupons conjointement avec le Croissant Rouge.
- Les stagiaires sont désormais capables de faire eux-mêmes des injections ou de poser des perfusions aux personnes malades de leurs familles.
- Ces programmes sont de plus en plus populaires et nombreux sont ceux qui demandent d'avantage d'activités.
- Près de 400 stagiaires du camp d'Omdurman et de Hag Yousif ont récemment obtenu leur diplôme, recevant 2 certificats chacun. Certains ont même été appointés infirmiers au Ministère de la Santé, ce qui est vraiment une reconnaissance de la valeur de nos programmes.
- Le programme de sensibilisation au SIDA/VIH continue; récemment nous avons tenu une session dans une école pour jeunes filles.

Formation professionnelle

- C'est un grand plaisir que de vous dire que nous continuons à former des centaines de jeunes hommes et femmes; une nouvelle volée vient de recevoir leur certificat!
- Nous essayons de garder le contact avec les diplômés pour voir s'ils parviennent à subvenir à leurs propres besoins; ceci est très important afin de déterminer quelles formations sont les plus demandées dans le monde du travail, et donc les plus à encourager.

Aide aux personnes déplacées des camps du Darfour

- Nous avons effectué 3 distributions de vivres et de matériel aux victimes de ce conflit à l'ouest du Soudan. La quatrième distribution commencera bientôt.
- Nos remerciements et notre gratitude vont aux généreux donateurs qui ont permis la mise en place de ce projet, notamment l'Association Suisse de Amis de Sœur Emmanuelle, SVDP Angleterre et Missio Austria.
- Nous continuerons ce projet tant que les fonds nécessaires nous parviendront.

Micro-projets

- Afin d'augmenter nos recettes, nous avons acquis 10 vaches frisiennes qui produisent 250 litres de lait par jour. Une partie de ce lait va à nos enfants, le reste étant vendu. Nous espérons en acheter 10 autres.
- Nous avons également de nombreuses poules qui nous fournissent œufs et viande. Le revenu des ventes nous permettra d'agrandir notre élevage.

Nous avons reçu la visite d'une délégation menée par Jean Sage qui a pu se rendre compte de visu du nombre et de la qualité de nos projets. Nous les remercions d'avoir pris la peine de venir parmi nous.

Noël approche à grands pas et nous profitons de l'occasion pour transmettre tous nos meilleurs vœux à Sœur Emmanuelle, aux Présidents et aux membres de ses associations européennes, aux généreux donateurs et sponsors, à tous ceux qui nous permettent de mener à bien ces projet ainsi qu'à ceux qui peuvent en profiter. Nous tenons à signifier à toutes et tous combien moi et mon équipe de Saint Vincent de Paul, Khartoum, sommes reconnaissants pour leur soutien précieux à nos programmes.

Nous demandons à Dieu de vous bénir et de vous récompenser à Sa façon, rendant 2005 une année heureuse et prospère.

Kamal
Secrétaire national

Comme Kamal l'a rapporté, Jean Sage s'est rendu au Soudan accompagné de Sœur Sarah et de deux jeunes français dévoués à notre cause, et voici des extraits de son compte-rendu, suivi d'un mot de Muriel Tran Ngoc Phu qui était du voyage:

Témoignage de «l'Ami Jean» à son retour du Soudan:

[...] Nous revenons fort émus et plein d'admiration devant l'extraordinaire, généreux et efficace dévouement de Kamal Tadros et ses amis de «*Saint Vincent de Paul Society*».

Quel accueil, quelle joie de voir les progrès réalisés dans les fermes, comme celle de «Gebel Farm», dans les centres professionnels, dans l'aménagement des points d'eau avec puits et pompe; le «Camion Orange», acheté en 1992, apporte toujours la vie chaque jour à des dizaine de milliers de «personnes déplacées»!

Quelle admiration devant les efforts pour informer, pour soigner, avec l'aide de médecins du «Croissant Rouge»; quelle lutte intensive contre le sida, les maladies respiratoires, la malaria, les infections de toutes sortes... On se sent bien petits face à ces «*superwoman, à ces superman*» de la justice. Avec abnégation et héroïsme, ils s'acharnent dans ce combat contre toutes les formes de misère.

Cette misère déjà si grande, continue à croître vu la masse de réfugiés qui sont arrivés – et arrivent sans cesse - d'abord du Sud puis des monts Nuba et maintenant de plus en plus du Darfour. [...] Dans toutes les directions, autour de la capitale, nous avons été, sur d'interminables pistes chaotiques, à la rencontre de ces camps de déplacés, séparés par plusieurs kilomètres de désert.

C'est dans ces camps que Kamal et ses amis ont installé seize «Baby Feeding» qui chaque jour nourrissent 4000 enfants de deux à sept ans. Après sept ans, faute de places et de moyens, ces enfants sont considérés comme des adultes, capables de se débrouiller en fouillant les résidus, en mendiant, en rendant de menus services...

Karia est une zone de personnes déplacées assez récente, donc peu aménagée et très éloignée. C'est dans les trois centres de «Baby Feeding» de Karia, chacun regroupant environ 200 enfants, que j'ai éprouvé la plus forte et la plus pénible émotion: ne constater aucune manifestation ni de joie, ni de douleur sur les visages de ces enfants accablés, réduits à «l'état de tubes digestifs»! Les uns étaient déjà là, d'autres arrivaient, on ne sait d'où, trouvaient une place, s'asseyaient et attendaient passivement l'arrivée du plat, sans même nous remarquer! Dans les autres Baby Feeding les mains se tendaient, applaudissaient, des chants s'élevaient, et les sourires, si propres aux enfants d'Afrique,

illuminaient les visages. A Karia, les bouches ne s'ouvrent que pour engloutir la nourriture, les mains ne servent qu'à puiser dans le plat, c'est à la fois pitoyable et remarquable car au moins ces enfants sont sauvés, bientôt ils souriront comme les autres!

Sans doute il y a d'autres camps à découvrir, à secourir, mais les moyens manquent en argent et en véhicules. Kamal et son équipe ont besoin d'un autre 4x4 plus spacieux, plus fiable – deux fois nous sommes tombés en panne – Coût estimé 50 000 \$, 38 200 euros.

Nous ne pouvons prendre cette somme sur ce que nous donnons déjà aux enfants du Soudan, ce serait au détriment d'autres actions si indispensables.

Il ne servirait à rien de créer d'autres réalisations, si l'on devait arrêter ce qui existe.

Je suis sûr qu'une fois de plus, grâce à tous nos amis, nous allons relever ce nouveau défi, nous allons encore «Réussir pour Servir».

Jean Sage

A l'attention de Kamal et à toute son équipe

Nous souhaitons vous remercier de tout cœur pour tout ce que nous avons reçu durant notre séjour fait avec Sœur Sara et Jean Sage.

Nous sommes très touchés par la qualité du travail de toute votre équipe et par la générosité de chacun. Sachez que nous sommes engagés à être des témoins sincères et actifs et à contribuer avec nos amis à pérenniser cette belle œuvre en tant que partenaires de l'Opération Orange et d'ASASE.

Nous sommes heureux d'avoir pu nous imprégner de la réalité du terrain afin d'être plus efficaces dans notre action.

Nous remercions également Sœur Sara et Jean Sage de nous avoir permis de les accompagner à partager cette riche expérience et également M. Bittar pour sa confiance et son aimable collaboration.

Toute notre amitié à votre épouse Madeleine que nous remercions pour son accueil chaleureux ainsi que toute notre tendresse à vos chers petits enfants.

Recevez Cher Kamal pour vous, votre famille et toute votre équipe, notre dévouée gratitude et toute notre admiration.

Muriel et Salvatore Tran Ngoc Phu

NOUVELLES D'HAÏTI

Les troubles qu'a subi et que subit encore Haïti ne nous ont pas permis de vous donner des nouvelles de nos projets dans notre dernière lettre et nous a fait craindre le pire. Le calme relatif qui s'est péniblement installé a incité Jean-Claude François à visiter le pays afin de s'assurer de la continuité des programmes mis en place. Son rapport est positif, quoique certaines difficultés émergent:

Durant mon séjour dans le Plateau Central d'Haïti le mois dernier, j'ai visité notre école technique (Polytec) et nos 21 dispensaires. J'ai rencontré le personnel administratif, les professeurs, les élèves, les auxiliaires de santé ainsi que les gardiens.

Les habitants du Plateau Central sont actuellement très préoccupés par:

- A) Une vague de migration très importante provenant des Gonaïves, suite aux inondations qui ont fait des milliers de morts dans cette ville, vers le Plateau Central, région la plus proche. Ainsi, des milliers de sans-abri et d'enfants orphelins se trouvent aujourd'hui à Hinche sans aucune ressource.
- B) Les partisans de l'ancien président, Jean-Bertrand Aristide, ont créé un climat de panique dans tout le pays. Nuit et jour, armés de fusils et de couteaux, ils tirent dans tous les sens et réclament

le retour de leur chef. Ils sont même venus tirer des coups de feu dans la cour de ma maison...! L'on a recensé plusieurs victimes dont certains, même parmi les soldats de l'ONU, ont été décapités.

Quant à nos activités sur place, j'ai été très heureux de constater que nous n'avons essuyé aucune perte humaine ou matérielle. Après quelques mois de fermeture, l'école a repris ses cours. Malgré l'insécurité, nos auxiliaires n'ont jamais cessé d'aller à leurs postes pour procurer des soins médicaux à la population. Il existe toutefois certaines difficultés que nous ne pouvons pas encore bien maîtriser:

Ecole technique:

L'effectif actuel de Polytec est de 60 élèves, qui reçoivent une formation soit en Comptabilité, soit en Gestion d'entreprise ou en Agriculture. Nous rappelons qu'en l'espace de 9 ans, l'école a formé 26 comptables, 16 gestionnaires et 4 techniciens agricoles, qui ont tous trouvé un emploi. Ceci est fort réjouissant et nous vous remercions tous de les avoir aidés. En revanche, je ne vous cache pas ma surprise de constater la semaine dernière que la liste des nouveaux inscrits, pour la rentrée de janvier 2005, affichait un effectif de 73 candidats. Nous prévoyons donc un effectif global d'environ 150 élèves pour l'année 2005, ce qui exige un financement plus important et une gestion plus efficace...!

Une telle demande s'explique par l'insécurité grandissante de Port-au-Prince (les parents préfèrent garder leurs enfants à Hinche), par l'inflation galopante qui sévit en Haïti (30% l'an) et par le manque de moyens des familles modestes.

Programme de Santé:

Le taux de fréquentation des dispensaires a considérablement chuté. Pourtant il n'y a pas moins de malades, au contraire. Cette chute s'explique par le fait que les patients ne disposent pas de ressources suffisantes pour acheter les médicaments. J'ai vu des médicaments périmés dans les pharmacies de certains dispensaires. Le cœur brisé, j'ai recommandé de les détruire tout en sachant que les auxiliaires les ont achetés avec leurs propres fonds dans l'espoir de les revendre et de réaliser un petit bénéfice.

D'un autre côté, à l'Hôpital Ste-Thérèse et à Cange, les deux seuls hôpitaux du Plateau Central, une ONG américaine offre gratuitement des médicaments aux malades du SIDA et de la Tuberculose. Elle leur verserait également chaque mois un subside alimentaire. En conséquence, beaucoup de malades essaient de se faire passer pour tuberculeux et/ou séropositifs et ces hôpitaux sont constamment débordés (environ 500 personnes par jour).

Jardin des plantes médicinales:

Nous avons ressenti quelques signes de découragement chez nos auxiliaires. En effet, certains d'entre eux doivent effectuer plusieurs heures de marche pour arriver aux dispensaires et pour rentrer chez eux et, quelques fois, ils ne trouvent qu'un ou deux patients. Nous avons donc décidé de démarrer notre projet sur lequel nous travaillons depuis plusieurs mois, à savoir un centre de production de plantes médicinales. Un technicien et deux ouvriers agricoles ont été engagés pour mettre en place une pépinière de plantes médicinales. Notre objectif est d'arriver à mettre 5 sortes de médicaments à disposition des dispensaires sous forme de sirop et de poudre mise en sachets. Il s'agit des plantes locales identifiées comme ayant un effet curatif sur la malaria, les mycoses, la grippe, la gastrite et la fièvre.

DEMANDE SPECIALE:

J'ai rencontré le pharmacien responsable de l'ONG "Zanmi La Santé" et lui ai proposé d'utiliser nos dispensaires et nos auxiliaires pour distribuer des médicaments aux patients de la campagne atteints du SIDA et/ou de la Tuberculose. Il serait d'accord de nous envoyer un lot de médicaments par mois à condition que nous puissions disposer d'un véhicule de transport (pick-

up). Un tel véhicule, qui coûterait environ 30'000 dollars, pourrait également être utilisé pour transporter des plantes vers la plupart des dispensaires. Nous serions très heureux si vous pouviez nous aider à acheter ce véhicule. N'oubliez pas d'indiquer sur le bulletin de versement: "Pick-up Haïti".

Nous remercions M. Nicolas Borsinger, directeur de Pro Victimis, qui a visité le dispensaire de Hinche cette année et qui nous a donné des nouvelles ainsi que de précieux conseils sur la gestion de notre programme de santé. Nous remercions également les communes genevoises et tous les donateurs qui nous appuient régulièrement chaque année. Nous remercions enfin l'Association Suisse des Amis de Sœur Emmanuelle, en particulier son président, notre infatigable ambassadeur, Monsieur Michel Bittar.

**Genève, le 1^{er} décembre 2004
Jean Claude François**

NOUVELLES DE SUISSE

Cet automne, notre chère Sœur est revenue parcourir la Suisse afin de mieux faire connaître notre Association et son travail. Partout, l'accueil fut enthousiaste et Sœur Emmanuelle a toujours le pouvoir d'émouvoir les foules:

Pour clore l'année du 25^{ème} anniversaire de notre association, le programme de Sœur Emmanuelle a été intensif. Il débute à GENEVE les lundi 18 et mardi 19 octobre. Notre sœur chiffonnière est invitée par le conseiller administratif de la Ville de Genève, Monsieur Manuel Tornare, à témoigner auprès des jeunes qui atteignent leur majorité. Les futurs citoyens sont séduits par cette religieuse authentique qui parle leur langage et les encourage à s'acharner pour développer leurs qualités.

Ensuite, elle a rencontré Monsieur Carlo Lamprecht, conseiller d'Etat en charge du département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures qui nous laisse espérer une subvention pour soutenir nos programmes au Soudan.

Les jours suivants, notre célèbre sœur découvre un nouveau canton: NEUCHATEL. Un public enthousiaste l'accueille. Une banque organise une soirée au cours de laquelle elle remet un mérite citoyen au Foyer Jeanne-Antide de la Chaux-de-Fonds qui fête son jubilé. La conférencière s'adapte à chaque auditoire: son message est direct - «elle croit en Dieu mais aussi en l'Homme. Aider l'Homme, c'est tellement important parce que si l'on ne croyait qu'en Dieu sans rien faire pour l'Homme, ce serait perdu, fichu.» L'essentiel dans la vie est d'aller vers les autres, de partager.

Dans ce but, un entretien a lieu avec Madame Perrinjaquet, conseillère d'Etat en charge des finances et des affaires sociales. Sensibilisée par le tempérament de cette personnalité hors du commun, la politicienne s'engage à étudier les projets de notre association.

De la politique, on passe au domaine religieux. Une célébration eucharistique rassemble une foule nombreuse à l'Eglise Rouge située au cœur de la cité. Pour terminer ce séjour neuchâtelois, une rencontre a lieu à l'aula des Jeunes Rives. Dès son entrée, Sœur Emmanuelle est ovationnée. Des personnes sont venues des quatre coins du canton pour l'écouter; elle parle au cœur de l'Homme. C'est le cœur qui sent Dieu et non la raison. Le cœur est le moteur de l'agir. Agir en faveur des plus démunis qui souffrent d'injustice, de malnutrition en Europe ou ailleurs. Son message est convaincant. Il dynamise et émeut l'auditoire. Quel beau témoignage!

Le deuxième périple conduit Sœur Emmanuelle à l'Université de FRIBOURG les 7 et 8 novembre. Elle est invitée à participer à une manifestation de «PRIER ET TÊMOIGNER» qui rassemble 1500 personnes. Pour elle, prier c'est faire silence pour penser à Dieu, s'abandonner à son amour. Quant à témoigner c'est parler de son œuvre, de ses cinq associations: deux en France, une en Belgique, une en Autriche et une en Suisse. Ayant toujours travaillé en cordée, elle fait confiance à ses collaborateurs.

Le deuxième jour, Sœur Emmanuelle est reçue par Monsieur Michel Pittet conseiller d'Etat en charge du département de l'économie et de l'emploi. Cette fois, une aide d'urgence est sollicitée pour les personnes réfugiées dans les camps du Darfour; convaincu par cette demande pressante, le président du conseil d'Etat fribourgeois s'engage à nous accorder un soutien financier.

Nous sommes reconnaissants aux trois conseillers d'Etat qui ont reçu notre sœur et sa petite délégation de leur accueil attentif et chaleureux.

En l'honneur de Sœur Emmanuelle, une réception est organisée chez Monseigneur Bernard Genoud, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, réunissant de nombreuses personnalités. Un grand Merci pour cette sympathique initiative. Une belle cérémonie religieuse à la cathédrale Saint-Nicolas termine ces journées bien remplies.

De retour à Genève, Sœur Emmanuelle a le plaisir de revoir les Amis de Farinet. Ils sont venus du Valais pour lui remettre le «Prix des Enfants de la Terre» qui sera destiné aux enfants du Soudan. Nous les remercions sincèrement ainsi que toutes les personnes ayant participé à l'organisation des nombreux rassemblements qui ont eu lieu en Suisse romande en sa présence.

Dans le monde en mutation dans lequel nous vivons, la voix de Sœur Emmanuelle est très écoutée. Ses valeurs essentielles que sont l'Amour, la Justice et l'Espérance nous encouragent à continuer notre chemin en disant: Yalla , en avant ...!

Marie-Claire Ricou

A ce message d'amour que Sœur Emmanuelle nous laisse, j'aimerais ajouter mes remerciements chaleureux pour tous ceux qui ont œuvré à faire de cette année de jubilé une réussite, en particulier M^{mes} Marie-Claire Ricou et Fabienne Lebedinsky qui ont porté le flambeau tout au long grâce à leur énergie, leur dévouement et leur capacité d'organisation: Merci!

Nous vendons le film de la soirée «Vivre, à quoi ça sert ?» de Sœur Emmanuelle à l'aula de l'Université de Neuchâtel. Produit par Mima Vision, ce film est disponible au prix de CHF 25.- (frais de port compris), en DVD et en VHS. Contactez l'Association si cela vous intéresse.



Certains d'entre vous trouveront cette lettre trop longue... Anniversaire de nos 25 années d'existence oblige!! Mais vous pouvez aussi constater que cette fin d'année est très riche en informations et en témoignages. Il faut dire qu'à l'occasion des 25 ans de l'Association, tout le monde a donné un sacré coup de collier, ce qui laisse augurer d'une année 2005 passionnante!

A propos de 2005, les membres du comité et moi-même vous souhaitons à toutes et tous de très joyeuses fêtes et une année pleine de joie et de paix, qui comble vos cœurs et vos esprits. Et nous espérons pouvoir continuer à compter sur votre soutien si précieux l'an prochain afin que les projets entrepris puissent durer!

MICHEL BITTAR
Président